

坐电车漫游香港岛

xiāng gǎng de diàn chē shì gǎng dǎo gǔ lǎo de jiāo tōng gōng jù wèi le
香 港 的 电 车，是 港 岛 古 老 的 交 通 工 具。为 了
xíng rén de ān quán tā zài xíng shǐ zhōng huì fā chū dīng dīng de jǐng shì shēng
行 人 的 安 全，它 在 行 驶 中，会 发 出「叮 叮」的 警 示 声，
yú shì rén men jiù qīn qiè de chēng tā wéi dīng dīng zuò shàng diàn chē nǐ
于 是 人 们 就 亲 切 地 称 它 为「叮 叮」。坐 上 电 车，你
kě yǐ suí zhe huǎn màn de chē sù yōu xián de xīn shǎng yán tú de jǐng sè
可 以 随 着 缓 慢 的 车 速，悠 闲 地 欣 赏 沿 途 的 景 色，
gǎn shòu xiāng gǎng de dū shì shēng huó
感 受 香 港 的 都 市 生 活。

dāng rán nǐ yě kě yǐ suí shí xià chē zǒu zou kàn kan liǎo jiě xiāng gǎng
当 然，你 也 可 以 随 时 下 车，走 走 看 看，了 解 香 港
de fēng tǔ rén qíng lì shǐ wén huà nǐ kě yǐ zài shàng huán xià chē qù guàng
的 风 土 人 情、历 史 文 化。你 可 以 在 上 环 下 车，去 逛
guàng xī gǎng chéng kàn kan zhè ge yóu zǎo qī cài shì chǎng gǎi jiàn de shāng
逛 西 港 城，看 看 这 个 由 早 期 菜 市 场 改 建 的 商
chǎng xīn shǎng yīng shì jiàn zhù fēng gé huò dào sū háng jiē qù pǐn cháng měi
场，欣 赏 英 式 建 筑 风 格；或 到 苏 杭 街，去 品 尝 美
shí nǐ yě kě yǐ zài zhōng huán xià chē guàng guàng jiē mǎi mǎi dōng xi zài
食。你 也 可 以 在 中 环 下 车，逛 逛 街、买 买 东 西，在
shāng yè dà shà hé gòu wù zhōng xīn gǎn shòu chéng shì de fán róng nǐ hái
商 业 大 厦 和 购 物 中 心 感 受 城 市 的 繁 荣。你 还
kě yǐ zài wān zǎi xià chē dào hǎi páng qù xīn shǎng xiàn dài huà de jiàn zhù
可 以 在 湾 仔 下 车，到 海 旁 去 欣 赏 现 代 化 的 建 筑，
rú xiāng gǎng huì yì zhǎn lǎn zhōng xīn yòu huò dào shí shuǐ qú jiē qù cān
如 香 港 会 议 展 览 中 心；又 或 到 石 水 渠 街 去 参
guān lán wū tàn suǒ xiāng gǎng gù shì
观「蓝 屋」，探 索 香 港 故 事。

gǔ lǎo de diàn chē zǒng néng yòng yuè ěr de dīng dīng shēng dài lǐng
古 老 的 电 车，总 能 用 悦 耳 的「叮 叮」声，带 领
nǐ chuān suō yú gǎng dǎo de dōng bian hé xī bian gǎn shòu xiāng gǎng de wén
你 穿 梭 于 港 岛 的 东 边 和 西 边，感 受 香 港 的 文
huà qì xī hé shí dài mài bó
化 气 息 和 时 代 脉 搏。